

**SISTEM MÉRÉ NGARAN-NGARAN TEMPAT (*Toponimi*)
DI KOTA SUKABUMI**

SKRIPSI

**Disusun pikeun Nyumponan Sarat
Ujian Sidang Sarjana Pendidikan**



ku

Agung Priyaguna Irfan

045085

**JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAERAH
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA**

2008



No. 433/FPBS/02/116/2008

**SISTEM MÉRÉ NGARAN-NGARAN TEMPAT (*Toponimi*)
DI KOTA SUKABUMI**

SKRIPSI

**Disusun pikeun Nyumponan Sarat
Ujian Sidang Sarjana Pendidikan**



ku

Agung Priyaguna Irfan

045085

**JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAERAH
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA**

2008

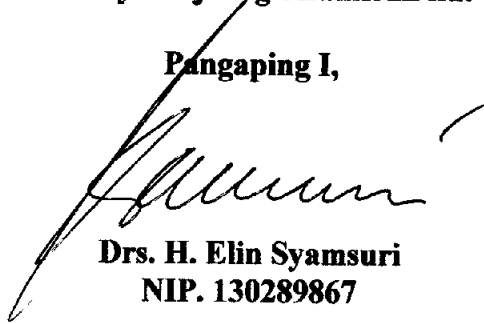
LEMBAR PENGESAHAN

**AGUNG PRIYAGUNA IRFAN
045085**

**SISTEM MÉRÉ NGARAN-NGARAN TEMPAT (*Topnimi*)
DI KOTA SUKABUMI**

Disaluyuan jeung disahkeun ku:

Pangaping I,



**Drs. H. Elin Syamsuri
NIP. 130289867**

Pangaping II,



**Drs. Dingding Haerudin, M.P.d.
NIP. 131846863**

Kauninga ku

**Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Indonesia
Bandung**



**Drs. Dingding Haerudin, M.P.d.
NIP. 131846863**

Bissmillahirrohmannirohim

Ampun Paralun ka Allah Nu Maha Suci

Simkuring neda....

Guguru ka Gunung

Nyaba ka Sagara

Ngagugu ka Indung

Ngawaro ka Bapa

Amin.....

Tawis pangbakti kanggo Ibu

miwah Bapa, mugya késang

nyangsang, ngadarah ngadaging

ngageuing katurunan ti karuhun.

Mugya janten lawang kanggo Ajeng,

Dede Wibi miwah Anggung keur

paninggali eusi teuteupan ka hareupna.



PERNYATAAN

“Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang berjudul **“Sistem Méré Ngaran-ngaran Tempat (*Toponimi*) di Kota Sukabumi”** ini beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri, dan saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung risiko/sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila kemudian ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.”

Bandung, Agustus 2008

Yang membuat pernyataan,

Agung Priyaguna Irfan



SISTEM MÉRÉ NGARAN-NGARAN TEMPAT (*TOPONIMI*) DI KOTA SUKABUMI¹⁾

Agung Priyaguna Irfan²⁾

ABSTRAK

Penelitian ini bertujuan mendeskripsikan latar belakang pemberian nama kampung yang ada di Kota Sukabumi menurut masyarakat setempat berdasarkan aspek hidrologis, morfogeologis, biologis dan sosial. Data dikumpulkan melalui teknik telaah pustaka, wawancara dan observasi. Data yang terkumpul kemudian dianalisis menggunakan teknik deskripsi.

Lahirnya sebuah nama kampung, bertepatan dengan aktifitas dan interaksi masyarakat itu sendiri terhadap alam di sekitarnya. Disadari atau tidak, sebuah nama kampung memiliki latar belakang dan proses yang unik dalam menuju pembentukan namanya. Nama Sukabumi termasuk nama tempat yang dalam pembentukannya berdasarkan aspek sosial. Nama kampung di Kota Sukabumi akan dikelompokkan berdasarkan aspek hidrologis, morfogeologis, biologis dan sosial.

Kota Sukabumi terdiri dari 7 kecamatan 33 kelurahan, serta memiliki sekitar 203 kampung didalamnya. Dari hasil analisis, 33 kelurahan ini terdiri dari; 28 kelurahan memiliki 69 kampung yang namanya termasuk aspek hidrologis; 20 kelurahan memiliki 28 kampung yang namanya termasuk aspek morfogeologis; 14 kelurahan memiliki 23 kampung yang namanya termasuk aspek biologis; dan 31 kalurahan memiliki 83 kampung yang namanya termasuk aspek sosial. Dapat disimpulkan, bahwa kampung di Kota Sukabumi banyak berlatarbelakang aspek sosial yang mencapai 83 nama kampung, jumlah itu 40,9% dari jumlah keseluruhannya, yaitu 203 nama kampung. Kemudian, dari 203 nama kampung itu akan dideskripsikan satu persatu berdasarkan cerita masyarakat. Hingga akhirnya kita dapat mengetahui dan menyimpulkan sendiri, bagaimana sebuah kampung itu bisa memiliki nama demikian.

Penelitian ini bermanfaat untuk menambah khasanah budaya Sunda khususnya dalam cerita rakyat yang ada di Kota Sukabumi, serta bisa dijadikan bahan pengajaran Mata Kuliah Foklor.

1) skripsi ini dibawah bimbingan Bapak Drs. H. Elin Syamsuri dan Bapak Drs. Dingding Haerudin, M.Pd.

2) adalah mahasiswa Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah



PANGJAJAP

Puji ka Nu-Maha Suci Puja ka Nu-Maha Kawasa, dunya jeung eusina kagungan Allah SWT. Kalayan Ridho-Na, Alhamdulillah ieu skripsi tiasa réngsé nu judulna “Sistem Méré Ngaran-ngaran Tempat (*Toponimi*) di Kota Sukabumi”.

Salami nyusun ieu skripsi, tangtos seueur pisan halangan-harungan nu kaalaman ku panyusun. Nanging ku nikreuh jeung ngeureuyeuh mah teu wedu ieu skripsi téh tiasa réngsé ogé. Ku margi kitu, panyusun seja ngahaturkeun sewu nuhun laksa keti kabingahan, ka:

1. Bapa Drs. H. Elin Syamsuri Pangaping I;
2. Bapa Drs. Dingding, M.Pd., Pangaping II, sakaligus pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah, anu parantos ngaping ngajaring dugi ka réngésa ieu skripsi;
3. Kang Wawan jeung kang Apan, Tata Usaha (TU) Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah nu sok kersa diririweuh;
4. Réngréngan dosén Jurusan Pendidikan Basa Sunda nu parantos nuyun naratas jalan pibekeleun hirup kanggo kahuripan.
5. Ka sadaya aparaturnu pamaréntahan Kota Sukabumi, ti jajaran Kacamatan, Kalurahan tug nepi ka RW RT -na, salah sawiosna nya éta:
 - Bapa Lurah Dayeuhluhur sareng Bapa Pupun Ketua RW 05 na. “nuhun pisan tos jajap ka per-RW”.

- Bah Didi di Kebonmanggu, Kalurahan Sukakarya “Nuhun Bah, Mugya aya dina kasehatan salawasna”.
 - Bapa Herman di Kopeng, Kalurahan Karamat, “Nuhun pa, sanes waktos tepang deui”.
 - Bapa Edwar di Kalurahan Cisarua, “Nuhun pa, tos masihan katerangan nu kalintang seueurna”.
 - Bapa Rifai di Kalurahan Babakan, “Nuhun pa, gening pancakaki téh sakaturunan”
 - Bapa Jamaludin di Kalurahan Karangtengah, “Nuhun pa, kana kateranganana”.
 - Bapa Utom di Kalurahan Cipanengah, “Nuhun pa, kana katerangan nu tos dipasihkeun”.
6. *Pun biang sareng pun bapa* nu parantos ngamit ngemutan ku ucapan, ngajurung ngajaring ku pidu'ana, sangkan kapanggih eusi dunya, harta, harti hirup keur kahuripan, ti kawit dugi ka réngsé kuliah.
 7. Ajeng dina tungtung teuteupan pangharepan sarta Dede Wibi jeung Anggun, pun adi nu gareulis anu sok ngemutan na implengan.
 8. Wa Titim, Wa Kosin sakulawarga, Bi Deudeu sareng Abah Tutang sakulawarga. Téh Ratih sareng Kang Eman sakulawarga. Hatur nuhun kasadayana anu kantos direrepot.

9. Bapa Oping sakulawarga, “nuhun, punten gung sok ngarerepot”
10. Luay sareng Deri sakulwarga, Epul sakulawarga, Dudin sareng Rani sakulawarga (sobat ti SMA), “Din, Pul, nuhun tos masihan pangiuhan salami panalungtikan. Punten sok dirérépot waé”
11. Dian nu geulis, nuhun tos nyumangetan, ngémutan, jeung sabarna, “Énggal geura skripsi, badé iraha lulus téh?”
12. Sadaya réréncangan angkatan 2004 “Mugya sadayana jantén jalmi”, ogé angkatan 2005 jeung 2006 , 2007. “Kasép, bageur, akademik kudu hadé, bakal leuwih hadé saupama ngilu asup ka HIMA PENSATRADA”
13. Sobat nu kungsi sakamar kosan: Siroj, Zenal (zéng geura skripsi), Andika, Agoy, Ridwan, Rio, jeung Hendi.
14. Réréncangan sa-kosan: Mas Tri sakulawarga, Kang Iwa sakulawarga, Kang Aip, Panji, Dani, Anto, Patul, B-jay, Bacang (naha teu leupeut?), sadayana.
15. Kang Ande sareng Kang Ade nu parantos masihan pangalaman dina widang fotografi. “nuhun pisan”
16. Réréncangan di DPD KNPI, Kang Anton, Kang Dindin, Kang Hendrawan, Kang Yayan, Kang Komen, Kang Segi, sareng anu séjéna. “hatur nuhun kana infona sareng bantosanana”
17. Réréncangan di Radar Sukabumi: Kang Didit sareng Sule. “nuhun rojongan sumangetna”



18. Rérencangan di PB HIMASI, sadérék Ervo, Kurniawan, ogé kum ka
sadayana.

Pamungkas, simkuring ngaraos kalintang kahutangan budi, pamugi waé amal
kasaéan ti sadayana, diganjar ku Alloh SWT. Ammin.

Mugya ieu panalungtikan téh aya guna sareng mangpaatna. Amin

Bandung, Agustus 2008

Panyusun,

Agung Priyaguna Irfan



DAPTAR EUSI

	Kaca
ABSTRAK	i
PANGJAJAP	ii
DAPTAR EUSI	vi
DAPTAR SINGGETAN	xi
DAPTAR TABÉL	xiii
DAPTAR LAMPIRAN	xv
 BAB I BUBUKA	
1.1 Kasang Tukang Masalah	1
1.2 Watesan jeung Rumusan Masalah	2
1.2.1 Watesan Masalah	4
1.2.2 Rumusan Masalah	4
1.3 Tujuan jeung Mangpaat Panalungtikan	5
1.3.1 Tujuan Panalungtikan	5
1.3.2 Mangpaat Panalungtikan	5
1.4 Lokasi, Populasi jeung Sampel Panalungtikan	6
1.5 Anggapan Dasar jeung Dasar Tiori	6
1.5.1 Anggapan Dasar	6
1.5.2 Dasar Tiori	6

1.6 Wangenan Oprasional	8
1.7 Méthode jeung Teknik Panalungtikan	8

BAB II TATAPAKAN TIORI

2.1 Kabudayaan	9
2.1.1 Wangenan Budaya	9
2.1.2 Wujud Budaya	10
2.1.3 Unsur-unsur Budaya	11
2.2 Basa jeung Masarakat	12
2.2.1 Gumelarna Basa	12
2.2.2 Wangenan Basa	14
2.2.3 Fungsi Basa	15
2.3 Manusa jeung Alam	18
2.3.1 Interaksi Manusa jeung Alamna	18
2.3.2 Prosés Manusa Méré Ngaran	18
2.3.3 Ngaran-ngaran Tempat	21
2.3.4 Aspék nu Nyampak dina Ngaran Tempat	22
2.3.5 Kawijakan Pamaréntah dina Méré Ngaran Tempat	24
2.4 Toponimi	27
2.4.1 Wangenan Toponimi	27
2.4.2 Penulisan nu Dipaké dina Ngaran Tempat	28
2.4.3 Kaedah dina Méré Ngaran Tempat	29

2.4.4 Kawijakan dina Méré Ngaran	30
2.4.4.1 Kawijakan Méré Ngaran	30
2.4.4.2 Ngagunakeun Basa Satempat	30
2.4.4.3 Dirobahna Ngaran Tempat	30
2.4.4.4 Dihapusna Ngaran Tempat	31
2.4.4.5 Langkah-langkah Netepkeun jeung Ngesahkeun Ngaran Rupabumi	31
2.4.5 Istilah-istilah Penting nu Nyampak dina Toponimi	33

BAB III MÉTODE PANALUNGTIKAN

3.1 Méhode jeung Téhnik Panalungtikan	36
3.1.1 Méhode Panalungtikan	36
3.1.2 Téhnik Panalungtikan	36
3.2 Instrumén Panalungtikan	38
3.3 Téhnik Ngolah jeung Nganalisis Data	38
3.4 Léngkah-Léngkah Panalungtikan	39
3.4.1 Léngkah Tatahar	39
3.4.2 Léngkah Ngumpulkeun Data	39
3.4.3 Léngkah Ngolah Data	40
3.4.4 Léngkah Nyusun Laporan	40

**BAB IV SISTEM MÉRÉ NGARAN-NGARAN TEMPAT (TOPONIMI)
DI KOTA SUKABUMI**

4.1 Profil Kota Sukabumi	41
4.1.1 Sajarah Kota Sukabumi	41
4.1.2 Géografi jeung Administratif	42
4.2 Déskrifsi Ngaran-ngaran Tempat di Kota Sukabumi	44
4.2.1 Dumasar Aspék Hidrologis	44
4.2.1.1 Aspék Hidrologis	47
4.2.1.2 Aspék Hidrologis jeung Aspék Biologis (Flora)	48
4.2.1.3 Aspék Hidrologis jeung Aspék Biologis (Fauna)	52
4.2.1.4 Gabungan Aspék Hidrologis jeung Aspék Morfogéologis	53
4.2.1.5 Gabungan Aspék Hidrologis jeung Aspék Alam Séjéna	55
4.2.2 Dumasar Aspék Morfogéologis	58
4.2.2.1 Aspék Morfogéologis	59
4.2.2.2 Aspék Morfogéologis jeung Aspék Biologis	60
4.2.2.3 Gabungan Aspék Morfogéologis jeung Alam Séjéna	62
4.2.3 Dumasar Aspék Biologis	64
4.2.3.1 Aspék Biologis	65
4.2.3.2 Gabungan Aspék Biologis jeung Alam Séjéna	67
4.2.4 Dumasar Aspék Sosial	69
4.2.4.1 Aspék Sosial	71
4.2.4.2 Aspék Sosial jeung Aspék Hidrologis	73
4.2.4.3 Aspék Sosial jeung Aspék Biologis	75

4.2.4.4 Gabungan Aspék Sosial jeung Aspék Morfogéologis	77
4.2.4.5 Gabungan Dua Aspék Sosial	79
4.3 Déskripsi Ngaran Kampung di Kota Sukabumi Dumasar Carita Rakyat	83
4.4 Legénda Rakyat	181
BAB V KACINDEKAN JEUNG SARAN	
5.1 Kacindekan	191
5.2 Saran	194
DAPTAR PUSTAKA	195
LAMPIRAN-LAMPIRAN	196
RIWAYAT HIRUP.....	221





DAPTAR SINGGETAN

1. Kp = Kampung
2. jsté = jeung saterusna ti éta
3. jll = jeung lain lain
4. Jl = Jalan
5. jst = jeung saterusna
6. SIM = Surat Ijin Mengemudi
7. ITB = Institut Teknologi Bandung
8. Ha = Hektar are
9. U = Ujung
10. S = Sungai
11. p = Pulau
12. Tg = Tanjung
13. Sel = Selat
14. PBB = Perserikatan Bangsa-Bangsa
15. PP = Peraturan Pemerintah
16. Km = Kilometer
17. RRC = Republik Rakyat Cina
18. WNI = Warga Negara Indonesia
19. WNA = Warga Negara Asing
20. jrrd = jeung réa-réa deui
21. PPNR = Panitia Pembakuan Nama Rupa Bumi

22. oC	= derajat celcius
23. Sk	= Surat Keputusan
24. Perum	= Perumahan
25. LBSS	= Lembaga Basa SastraSunda
26. PNS	= Pegawai Negri Sipil
27. KTP	= Kartu Tanda Penduduk
28. TK	= Tingkat Kanak-kanak
29. SDN	= Sekolah Dasar Negri
30. SMP	= Sekolah Menengah Pertama
31. MTs	= Madrasah Tasnawiyah
32. MAN	= Madrasah Aliyah Negri
33. SLTA	= Sekolah Lanjutan Tingkat Atas
34. PB HIMASI	= Pengurus Besar Himpunan Mahasiswa Sukabumi
35. UKM	= Unit Kegiatan Mahasiswa
36. RT	= Rukun Tetangga
37. RW	= Rukun Warga
38. HIMA PENSATRADA	= Himpunan Mahasiswa Pendidikan Sastra Sunda
39. DPD KNPI	= Dewan Pengurus Daerah Komite Nasional Pemuda Indonesia
41. INCSGN	= United Nations Conference on Standardization of Geographical Names



DAPTAR TABÉL

**TABÉL 4.1 DAPTAR KALURAHAN, ANU NGARAN KAMPUNGNA
DUMASAR ASPÉK HIDROLOGIS**

**TABÉL 4.2 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR ASPÉK
HIDROLOGIS**

**TABÉL 4.3 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK HIDROLOGIS JEUNG ASPÉK BIOLOGIS (FLORA)**

**TABÉL 4.4 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK HIDROLOGIS JEUNG ASPÉK BIOLOGIS (FAUNA)**

**TABÉL 4.5 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK HIDROLOGIS JEUNG ASPÉK MORFOGÉOLOGIS**

**TABÉL 4.6 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN ALAM
SÉJÉNA**

**TABÉL 4.7 DAPTAR KALURAHAN, ANU NGARAN KAMPUNGNA
DUMASAR ASPÉK MORFOGÉOLOGIS**

**TABÉL 4.8 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR ASPÉK
MORFOGÉOLOGIS**

**TABÉL 4.9 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK MORFOGÉOLOGIS JEUNG ASPÉK BIOLOGIS**

**TABÉL 4.10 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK MORFOGÉOLOGIS JEUNG ALAM SÉJÉNA**

**TABÉL 4.11 DAPTAR KALURAHAN, ANU NGARAN KAMPUNGNA
DUMASAR ASPÉK BIOLOGIS**

TABÉL 4.12 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR ASPÉK BIOLOGIS

**TABÉL 4.13 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK BIOLOGIS JEUNG ALAM SÉJÉNA**

**TABEL 4.14 DAPTAR KALURAHAN, ANU NGARAN KAMPUNGNA
DUMASAR ASPÉK SOSIAL**

TABÉL 4.15 DAPTAR NGARAN KAMPUNG ASPÉK SOSIAL

**TABÉL 4.16 DAPTAR NGARAN TEMPAT DUMASAR GABUNGAN ASPÉK
SOSIAL JEUNG ASPÉK HIDROLOGIS**

**TABÉL 4.17 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK SOSIAL JEUNG ASPÉK BIOLOGIS**

**TABÉL 4.18 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN
ASPÉK SOSIAL JEUNG ASPÉK MORFOGÉOLOGIS**

**TABÉL 4.19 DAPTAR NGARAN KAMPUNG DUMASAR GABUNGAN DUA
ASPÉK SOSIAL**



DAPTAR LAMPIRAN

1. Pedoman Wawancara
2. Surat Keterangan Judul
3. Surat Permohonan izin penelitian ka BAAK UPI
4. Surat Pemohonan Izin penelitian ka Kesbang Kota Sukabumi
5. Surat Izin Penelitian ka Lapangan



DAPTAR PUSTAKA

- Bachtiar (2007) *Laporan Nama Tempat di Kota Bandung*. www. Google.com
- Budiono M.A.,. (2005). *Kamus Ilmiah Populer Internasional*. Surabaya: Alumni
- Danandaja, James. (2002). *Folklor Indonesia*. Jakarta: Pustaka Utama Grafiti.
- Endraswara, Suwardi. (2006). *Metode, Teori, Teknik Penelitian Budaya Ideologi, Epistemologi, dan Aplikasinya*. Yogyakarta: Pustaka Widyatama.
- Hadi, Ahmad., Spk.,. (1994). *Peperenian (Kandaga, Unak-anik, Rusiah Basa Sunda)*. Bandung: CV Geger Sunten.
- Halimatussadiyah, (2006). *Fungsi jeung symbol dina tradisi orok di Desa Sukapada Kacamatan Pageurageung Kabupatén Tasikmalaya*.
- Koentjaraningrat. (1990). *Pengantar Ilmu Antropologi*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Koesman, M.O. (1995). *Kamus Kecil Sunda-Indonesia*. Bandung: Tarate Bandung.
- LBSS. (1995). *Kamus Basa Sunda*. Bandung: Tarate Bandung.
- Panitia Penerbit Kamus Basa Sunda. (2006). *Kamus Basa Sunda Karya: R.A. Danadibrat*. Bandung: kiblat.
- Prawirasumantri, Abud., Spk.,. (2008). *Palanggeran Éjahan Basa Sunda Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI*. Bandung: Sonagar Press.
- Radar Sukabumi. *Edisi jumat-sabtu, 18-19 juli 2008*. Sukabumi
- Rais Jacob. (2007) *Arti Penting Penamaan Unsur Geografi Definisi, Kriteria dan Peranan PBB dalam Toponimi Kasus Nama-Nama Pulau di Indonesia*. www.Google.com
- Rosidi, aji. (1989). *Haji Hasan Mustapa Jeung Karya-Karyana*. Bandung: Pustaka.
- Sudaryat, Yayat., Spk.,. (2007). *Tata Basa Sunda Kiwari*. Bandung: Yrama Widya
- Sumardjo, Jakob. (2003). *Simbol-simbol Artefak Budaya Sunda tafsir-tafsir pantun sunda*. Kabupaten Bandung: Kelir.
- Sumarsono. (2004). *Buku Ajar Filsafat Bahasa*. Jakarta: Grasindo

Suryabrata, Sumadi. (1989). *Metode Penelitian*. Jakarta: Rajawali.

Tamsyah, Budhi Rahayu. (2003). *Kamus Lengkap Sunda-Indonesia, Indonesia-Sunda, Sunda-Sunda*. Bandung:Pustaka Setia

